



Балетный спектакль «Лебединое озеро» (музыка П.И. Чайковского) в постановке Ю. Ройзингера впервые был показан на сцене Большого театра в Москве 20 февраля 1877 г. В основе его сюжета — всепобеждающая сила любви. Принц Зигфрид отвергает всех невест ради любви к прекрасной Одетте, превращенной злым гением Ротбартом в королеву лебедей (белый лебедь). Коварство рыцаря Ротбарта, явившегося на бал в замок принца с дочерью Одильей (черный лебедь), заставляет Зигфрида забыть о своей любви к Одетте. Невольная измена Зигфрида должна привести к гибели Одетты и девушек-лебедей. Но именно сила любви принца и Одетты разрушает чары злого волшебника.

После премьеры, прожив несколько безрадостных сезонов на сцене Большого театра, балет перестал появляться в репертуаре. Это объясняется тем, что спектакль «Лебединое озеро» являлся первым симфоническим балетом на российской сцене, и ни труппа, ни критика, ни публика не были подготовлены к правильному восприятию и оценке этого поистине новаторского произведения.

Возродился балет уже в постановке Мариуса Петипа — балетмейстера Мариинского театра и хореографа Льва Иванова через два года после смерти П.И.Чайковского (либретто В. Бегичева, В. Гельцера, художники И. Андреев, М. Бочаров, Г. Левот, Е. Пономарев). Премьера состоялась 15 января 1895 года в Мариинском театре. После этого спектакль успешно был представлен в различных постановках и вариантах почти во всех театрах мира и поныне является одним из лучших в ряду самых выдающихся балетов мирового театрального искусства.

The ballet «The Swan Lake» (music by P. Tchaikovsky) staged by Y. Reusinger was first performed on February 20th 1877 at the Bolshoi Theatre, Moscow. The plot is based on the all-conquering power of love. Prince Siegfried rejects all the brides for the sake of his love to beautiful Odette, who was turned into the Queen of swans (the White swan) by wicked genius Rothbart. The perfidy of Knight Rothbart, who came with his daughter Odile (the Black swan) to the ball in the castle of the Prince, makes Siegfried forget his love to Odette. Siegfried's involuntary treachery is supposed to ruin Odette and the swan-girls. However, the power of Siegfried and Odette's love ruins the evil spells of the wicked magician.

After its premiere and a few unsuccessful seasons at the Bolshoi Theatre, the ballet was taken off the repertoire: «Swan Lake» was the first symphonic ballet on the Russian stage and neither the company nor critics or the public were prepared to comprehend and appreciate this really innovative work.

«The Swan Lake», staged by Marius Petipa – the ballet master of the Mariinsky Theatre – and choreographer Lev Ivanov, was revived two years after P. Tchaikovsky's death (Libretto by V. Begichev, and V. Helzer; artists I. Andreev, M. Bocharov, G. Levot, and E. Ponomariov). The premiere of the ballet took place on January 15th 1895 in the Mariinsky Theatre, St. Petersburg. Later on many new versions of the ballet were successfully performed practically at all theatres of the world and it is still one of the world's best ballets.

с е р и я

РУССКИЙ БАЛЕТ
(ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО)

SERIES: RUSSIAN BALLET
(« THE SWAN LAKE »)

Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5111-0051

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5111-0051

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
3 рубля 3 Rubles	«пруф» Proof	серебро 900/1000 Silver 900/1000	34,88 (±0,32)	31,10	39,00 (±0,30)	3,30 (±0,35)	10 000

Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «3 РУБЛЯ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображение четырех балерин в сцене на озере, исполняющих танец маленьких лебедей, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художник: А.В. Бакланов.

Скульптор: А.С. Кунац.

Чеканка: Санкт-Петербургский монетный двор (ЛМД).

Оформление гурта: 300 рифлений.

The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin. The inscriptions along the rim: at the top — «3 РУБЛЯ 1997 г.» (3 RUBLES 1997), at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA). The letters below indicate metal sign, alloy standard, fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

the picture of four ballerinas performing the small swans dance. The inscription along the rim: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artist: A.V. Baklanov.

The sculptor: A.S. Kunats.

St. Petersburg Mint (ЛМД).

The edge: 300 corrugations.



Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5111-0052

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5111-0052

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
3 рубля 3 Rubles	«пруф» Proof	серебро 900/1000 Silver 900/1000	34,88 (±0,32)	31,10	39,00 (±0,30)	3,30 (±0,35)	10 000

Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «3 РУБЛЯ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображения злого гения Ротбарта и Зигфрида в сцене борьбы из третьего действия, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художник: А.В. Бакланов.

Скульптор: А.А. Долгополова.

Чеканка: Санкт-Петербургский монетный двор (ЛМД).

Оформление гурта: 300 рифлений.

The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin. The inscriptions along the rim: at the top — «3 РУБЛЯ 1997 г.» (3 RUBLES 1997), at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA). The letters below indicate metal sign, alloy standard, fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

the picture of wicked genius Rothbart and Siegfried in their single combat from the Third Act. The inscription along the rim: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artist: A.V. Baklanov.

The sculptor: A.A. Dolgoplova.

St. Petersburg Mint (ЛМД).

The edge: 300 corrugations.



Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5115-0014

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5115-0014

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
25 рублей 25 Rubles	«пруф» Proof	серебро 900/1000 Silver 900/1000	173,29 (±0,45)	155,50	60,00 (±0,50)	6,80 (±0,50)	3 000

19

Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «25 РУБЛЕЙ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображения Зигфрида и Одиллии, танцующих на балу вальс из второго действия, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художники: А.В.Бакланов, А.А. Долгополова.
Скульптор: А.А. Долгополова.
Чеканка: Московский монетный двор (ММД).
Оформление гурта: 252 рифления.

The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin. The inscriptions along the rim: at the top — «25 РУБЛЕЙ 1997 г.» (25 RUBLES 1997), at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA). The letters below indicate metal sign, alloy standard, fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

the picture of Siegfried and Odile dancing a waltz at the ball from the Second Act. The inscription along the rim: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artists: A.V. Baklanov, A.A. Dolgoplova.
The sculptor: A.A. Dolgoplova.
Moscow Mint (ММД).
The edge: 252 corrugations.



Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5117-0010

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5117-0010

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
100 рублей 100 Rubles	«пруф» Proof	серебро 900/1000 Silver 900/1000	1111,12 (+4,00)	1000,0	100,00 (±0,80)	15,00 (±0,60)	1 000



Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «100 РУБЛЕЙ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображения Зигфрида и Одетты в сцене встречи на озере из первого действия, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художники: А.В.Бакланов, А.А. Долгополова.

Скульптор: А.А. Долгополова.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 360 рифлений.



The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin. The inscriptions along the rim: at the top — «100 РУБЛЕЙ 1997 г.» (100 RUBLES 1997), at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA). The letters below indicate metal sign, alloy standard, fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

the meeting of Siegfried and Odette on the lake in the First Act. The inscription along the rim: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artists: A.V. Baklanov, A.A. Dolgopolova.

The sculptor: A.A. Dolgopolova.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 360 corrugations.

Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5214-0006

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5214-0006

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
10 рублей 10 Rubles	«пруф» Proof	золото 999/1000 Gold 999/1000	1,61 (+0,05)	1,555	12,00 (-0,10)	1,00 (+0,15)	2 500

Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «10 РУБЛЕЙ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображение танцующей Одетты на фоне озера, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художник: А.В.Бакланов.

Скульптор: И.С. Комшилов.

Чеканка: Санкт-Петербургский монетный двор (ЛМД).

Оформление гурта: 90 рифлений.

The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin.

The inscriptions along the rim: at the top —

«10 РУБЛЕЙ 1997 г.» (10 RUBLES 1997),

at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA).

The letters below indicate metal sign, alloy standard, fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

the picture of Odette dancing against a background of the lake. The inscription along the rim: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artist: A.V. Baklanov.

The sculptor: I.S. Komshilov.

St. Petersburg Mint (ЛМД).

The edge: 90 corrugations.



Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5215-0009

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5215-0009

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
25 рублей 25 Rubles	«пруф» Proof	золото 999/1000 Gold 999/1000	3,2 (±0,085)	3,11	16,00 (-0,12)	1,10 (±0,15)	2 000

Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «25 РУБЛЕЙ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображение Ротбарта, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художники: А.В.Бакланов, А.А. Долгополова.

Скульптор: Н.А. Носов.

Чеканка: Московский монетный двор (ММД).

Оформление гурта: 111 рифлений.

The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin.

The inscriptions along the rim: at the top —

«25 РУБЛЕЙ 1997 г.» (25 RUBLES 1997),

at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF

RUSSIA). The letters below indicate metal sign, alloy

standard,

fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

the picture of Rothbart. The inscription along the rim:

«ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artists: A.V. Baklanov, A.A. Dolgoplova.

The sculptor: N.A. Nossov.

Moscow Mint (ММД).

The edge: 111 corrugations.



Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5216-0021

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5216-0021

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
50 рублей 50 Rubles	«пруф» Proof	золото 999/1000 Gold 999/1000	7,89 (±0,10)	7,78	22,60 (-0,15)	1,30 (±0,15)	1 500

Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «50 РУБЛЕЙ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображение принца Зигфрида в сцене у озера, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художник: А.В. Бакланов.
Скульптор: А.С. Кунац.
Чеканка: Санкт-Петербургский монетный двор (ЛМД).
Оформление гурта: 134 рифления.



The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin. The inscriptions along the rim: at the top — «50 RUBLES 1997 г.» (50 RUBLES 1997), at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA). The letters below indicate metal sign, alloy standard, fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

the picture of Prince Siegfried in the scene on the lake. The inscription along the rim: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artist: A.V. Baklanov.
The sculptor: A.S. Kunats.
St. Petersburg Mint (ЛМД).
The edge: 134 corrugations.

Русский балет (Лебединое озеро)

Дата выпуска: 30 июля 1997 г.

Каталожный номер — 5217-0019

Russian Ballet (The Swan Lake)

Date of issue: July 30, 1997.

Catalogue Number — 5217-0019

Номинал Denomination	Качество Quality	Металл, проба Metal, alloy standard	Масса общая, г. Total weight, G	Содержание химически чистого металла не менее г. Fine metal content not less than G	Диаметр, мм Diameter mm	Толщина, мм Thickness mm	Тираж, шт. Mintage pcs.
100 рублей 100 Rubles	«пруф» Proof	золото 999/1000 Gold 999/1000	15,72 (±0,15)	15,55	30,00 (-0,25)	1,50 (±0,20)	1 500

Аверс:

изображение двуглавого орла (художник И. Билибин), по кругу надписи: сверху — «100 РУБЛЕЙ 1997 г.», внизу — «БАНК РОССИИ». В нижней части — обозначение металла, проба сплава, содержание драгоценного металла в чистоте и товарный знак монетного двора.

Реверс:

изображение Зигфрида и Одетты, исполняющих Па-де-де в сцене из третьего действия, на втором плане — злой гений Ротбарт, по кругу надпись: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО».

Художники: А.В. Бакланов.
Скульптор: А.А. Долгополова.
Чеканка: Санкт-Петербургский монетный двор (ЛМД).
Оформление гурта: 240 рифлений.



The obverse:

the two-headed eagle designed by artist I. Bilibin. The inscriptions along the rim: at the top — «100 RUBLES 1997 г.» (100 RUBLES 1997), at the bottom — «БАНК РОССИИ» (BANK OF RUSSIA). The letters below indicate metal sign, alloy standard, fine metal content, and the mint trademark.

The reverse:

pas de deux of Siegfried and Odette from the Third Act with Rothbart in the background. The inscription along the rim: «ЛЕБЕДИНОЕ ОЗЕРО» («THE SWAN LAKE»).

The artist: A.V. Baklanov.
The sculptor: A.A. Dolgoplova.
St. Petersburg Mint (ЛМД).
The edge: 240 corrugations.